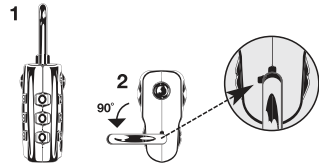


OPERATING INSTRUCTIONS

This lock is preset at the factory to operate at 0-0-0.

To set your own combination:

1. With dials at 0-0-0, pull out the shackle.
2. Turn shackle 90° (1/4 turn) and press it down.
3. Continue pressing shackle and set the dials to your own combination.
4. Lift and turn shackle to the initial position.
5. To lock, turn dials to scramble combination.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

La combinaison a été préalablement programmée sur 0-0-0.

Pour entrer votre propre combinaison :

1. Positionnez les molettes sur 0-0-0 et tirez sur l'anse.
2. Tournez l'anse à 90° (1/4 tour).
3. Appuyez sur l'anse et enfoncez-la, en maintenant l'anse enfoncée réglez les molettes de haut en bas sur votre propre combinaison.
4. Une fois votre combinaison sélectionnée, relevez l'anse et remettez-la dans sa position initiale.
5. Brouillez les molettes pour verrouiller.

GEBRAUCHWEISUNG

Dieses Schloss wird werkseitig auf 0-0-0 voreingestellt.

Ihre eigene Kombination einstellen:

1. Stellen sie die Kombination auf 0-0-0 und öffnen Sie den Bügel.
2. Drehen Sie den Bügel gegen den Uhrzeigersinn (1/4 Umdrehung) und drücken ihn runter.
3. Den Bügel weiter herunter drücken. Stellen Sie jetzt Ihre persönliche Kombination ein.
4. Ihre eigene Kombination ist jetzt eingestellt. Drehen Sie den Bügel im Uhrzeigersinn (1/4 Umdrehung) und bringen Sie den Bügel wieder in die geschlossene Position.
5. Verstellen Sie die Kombination.

GEBRUIKSAANWIJZING

De combinatie is op voorhand ingesteld op 0-0-0.

Hoe uw eigen combinatie in te stellen:

1. De wieltjes op 0-0-0 zetten en aan de beugel trekken.
2. De beugel 90° draaien (1/4 draai).
3. De beugel naar beneden duwen en zo houden terwijl u de wieltjes van boven naar beneden op uw eigen combinatie instelt.
4. Wanneer u uw combinatie gekozen heeft, de beugel weer naar boven brengen en in de uitgangspositie zetten.
5. De wieltjes verdraaien om te vergrendelen.

MODO DE EMPLEO

La combinación ha sido preestablecida a 0-0-0.

Para establecer su propia combinación:

1. Coloque las ruedecillas en la posición 0-0-0.
2. Gire el arco 90° (1/4 vuelta).
3. Presione el arco hacia abajo, mientras mantiene el arco presionado gire las ruedecillas para seleccionar su propia combinación.
4. Una vez la nueva combinación seleccionada, suelte el arco y pongalo en su posición inicial para cerrar el candado.
5. Mezcle la combinación para cerrar.

ISTRUZIONI D'USO

La combinazione è stata precedentemente programmata sul 0-0-0.

Per entrare la propria combinazione:

1. Posizionare le rotelle su 0-0-0 e tirare l'ansa.
2. Girare l'ansa a 90 gradi (1/4 giro).
3. Premere l'ansa e spingerla a fondo. Mantenendo quindi l'ansa ben premuta, regolare le rotelle sulla combinazione voluta girandole dall'alto in basso.
4. Una volta impostata la combinazione, sollevare l'ansa e rimetterla nella sua posizione iniziale.
5. Ruotare a caso le rotelle per nascondere la combinazione.

MODO DE UTILIZAÇÃO

A combinação foi pre-programada sobre 0-0-0.

Para determinar a sua própria combinação:

1. Posicione os botões (rodas dentadas) em 0-0-0 e puxe pela argola.
2. Faça rodar a argola meia volta e faça pressão para baixo (1/4 volta).
3. Mantendo a pressão na argola, posicione os botões até obter a combinação desejada.
4. Quando tiver escolhido a sua combinação, torne a colocar a argola na posição inicial. Volte à posição de fecho.
5. Misture os botões para trancar o cadeado.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ο αποδοθέν συνδυασμός για αυτήν την επικλείδα από την έξοδο από το εργοστάσιο είναι το 0-0-0.

Επιλέξτε τον δικό σας συνδυασμό :

1. Όσο οι οδοντωτοί κύλινδροι βρίσκονται στο 0-0-0, πιέστε τον κρίκου του λουκέτου.
2. Περιστρέψτε την λαβή κατά 90° (στροφή 1/4).
3. Πιέστε στη λαβή και κρατήστε την πατημένη. Και τώρα, με την λαβή πατημένη, ρυθμίστε τους τροχούς από πάνω μέχρι κάτω με τον δικό σας συνδυασμό.
4. Όταν επιλέξετε τον συνδυασμό σας, σηκώστε την λαβή ώστε να έρθει στην αρχική της θέση.
5. Περιστρέψτε τους τροχούς για κλείδωμα.

BRUKSINSTRUKSJONER

Tallkombinasjonen tildelt denne hengelåsen på fabrikk er 0-0-0.

Velg din egen tallkombinasjon:

1. Når rulleknappene står på 0-0-0, skub hængelåsens leddelede bøjle ned.
2. Drei bøjlen 90° (1/4 omgang).
3. Trykk på bøjlen og trykk den inn. Hold bøylen inne, og bruk rulleknappen ovenfra og ned til å stille inn på din egen tallkombinasjon.
4. Når du har valgt tallkombinasjon, hever du bøylen og setter den i dens opprinnelige stilling igjen.
5. Bland rulleknappene for å låse.

BRUGSANVISNING

Denne hængelås har fået følgende kode på fabrik: 0-0-0.

Vælg din egen kode:

1. Når alle rulleknapperne står på 0-0-0, skub hængelåsens leddelede bøjle ned.
2. Drej bøjlen 90° (1/4 omgang).
3. Tryk på bøjlen og pres den ned. Tryk på bøjlen og pres den ned. Indstil rulleknapperne på din egen kode fra øverst til nederst, mens bøjlen er trykket ned.
4. Løft bøjlen op og før den tilbage i sin oprindelige position, når koden er valgt.
5. Forstyr rulleknapperne for at låse.

GR Λοκίτο με προγραμματιζόμενο συνδυασμό - Εγκριμένο από την Αμερικανική Ένωση Ασφάλειας των Μεταφορών (TSA) για τις Ηνωμένες Πολιτείες

NO Hængelås med programmerbar tallkombinasjon - TSA-godkjent for USA

DN Hængelås med programmerbar kode - TSA godkendt for USA

SV Hänglås med programmerbart kombinationsås - TSA-godkänd för USA

FN Riippulukko - ohjelmoitava koodi - Yhdyvaltojen TSA:n hyväksymä

PL Klódka z kombinacją programowalną - Zezwolenie TSA dla USA

HU Programozható kombinációs lakat - TSA jóváhagyással az Egyesült Államokban való használatához

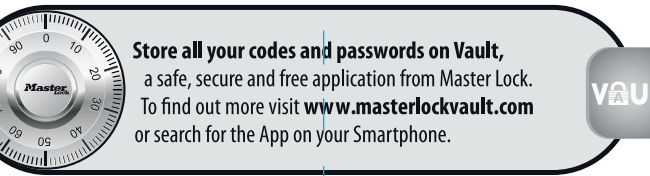
RO Lacăt cu combinație programabilă - Acceptat de TSA pentru Statele Unite

CZ Visací zámek s programovatelnou kombinací - Schválený TSA pro použití ve Spojených státech

PL Zamek s programowalnym kombinacją - Odborny Uprawnieniemi transportnej bezpieczności (TSA) dla wykorzystania w USA

TK Değistirilebilir şifreli asma kilit - ABD için TSA onaylıdır

JP 暗証番号式南京錠-米国市場TSA認証



Store all your codes and passwords on Vault,
a safe, secure and free application from Master Lock.
To find out more visit www.masterlockvault.com
or search for the App on your Smartphone.



Stockez tous vos codes et mots de passe sur Vault,
une application sécurisée et gratuite de Master Lock.
A retrouver sur www.masterlockvault.com
ou en application sur votre smartphone.

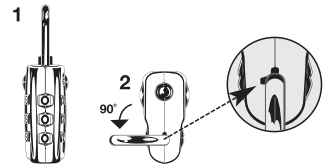


ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Det kodlås som tilldelats det här hänglåset på fabriken är 0-0-0.

Välj din egen kod:

1. Med skivorna i läget 0-0-0, tryck på hänglåsets handtag.
2. Vrid handtaget 90° (1/4 varv).
3. Tryck på handtaget och tryck in det. Genom att hålla fast det intryckta handtaget reglerar du skivorna uppifrån och ner.
4. Då du valt din kod släpper du upp handtaget och för tillbaka det till ursprunglig position.
5. Blanda skivorna för att läsa.



KÄYTTÖOHJEET

Lukkoon on laitettu tehtaassa lukkokoodi 0-0-0.

Oman koodin valinta:

1. Paina riippulukon kiertyvää sankaa koodirullien ollessa 0-0-0.
2. Kierrä sankaa 90° (1/4 kierrosta).
3. Paina sankaa sisään. Pidä sankaa painettuna ja kierrä koodirullat valitsemallesi koodille alenevaan suuntaan pyörittäen.
4. Nosta sankaa takaisin ylös koodin ollessa valmiina ja kierrä sankaa alkuasentoonsa.
5. Lukitse sekoittamalla koodirullat.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kod ustawiony fabrycznie dla tej klódki to 0-0-0.

Wybierz swój własny kod:

1. Po ustawieniu pokręteł na 0-0-0, wciśnij ucho klódki.
2. Przekręć o 90° (1/4 obrotu).
3. Naciśnij ucho. Przytrzymaj wciśnięte ucho, obracaj pokrętełami w górę lub w dół, aby wybrać własną kombinację kodu.
4. Po wybraniu własnego kodu, puść ucho i ustaw je w położeniu początkowym.
5. Przetaw pokręteła w inne położenie, aby zaryglować.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A gyári beállítás szerint a lakat számkombinációja a 0-0-0.

Válassza ki saját számkombinációját:

1. A kerekek 0-0-0 állásakor erőteljesen nyomja meg a lakat fülét.
2. Fordítsa el a fület 90°-al (1/4 fordulat).
3. Nyomja teljesen le a lakat fülét. Most, hogy a lakat füle le van nyomva, állítsa be számkombinációját, felülről lefelé tekerve a kerekeket.
4. Miután kiválasztotta saját számkombinációját, húzza fel a fület, és állítsa eredeti pozíciójába.
5. Tekerje el a számokat, hogy lezárja a lakatot.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Combiția atribuită acestui lacăt la ieșirea sa din uzină este 0-0-0.

Alegeți-vă propria dumneavoastră combinație:

1. Cu roțițele pe 0-0-0, împingeți toarta articulată a lacătului.
2. Rotiți toarta cu 90° (1/4 de cerc).
3. Apăsăți pe toartă. Menținând toarta apăsată, reglați roțițele de sus în jos pe combinația dumneavoastră.
4. După ce ați ales combinația, ridicați toarta și puneți-o în poziția sa inițială.
5. Învărțiți roțițele pentru blocare.

NÁVOD K POUŽITÍ

Tovární nastavení kombinace tohoto zámku je 0-0-0.

Zvolte si svou vlastní kombinaci:

1. S otočnými kroužky nastavenými na 0-0-0 zatlačte otočné ucho visacího zámku.
2. Otočte ucho o 90° (1/4 otáčky).
3. Ucho stiskněte a zatlačte jej. Držte ucho zatlačené a nastavte kroužky odshora dolů na vaši vlastní kombinaci.
4. Poté co jste zadali svou kombinaci, pusťte ucho a vraťte jej do původní polohy.
5. Zamíchejte kroužky, aby se zámek zablokoval.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Устройство поставляется с заданной комбинацией 0-0-0.

Как задать личный код:

1. Установите вращающиеся элементы кодирующего устройства на 0-0-0, нажмите на дужку замка.
2. Повернуть ручку на 90° (1/4 оборота).
3. Нажать на ручку и утопить ее. После этого задать требуемую комбинацию указателей.
4. После выбора комбинации поднять ручку и установить ее в начальную позицию.
5. Для блокировки замка поменять положение указателей.

KULLANIM TALİMATLARI

Bu asma kilide fabrikada verilmiş şifre 0-0-0'dır.

İstediginiz şifreyi seçiniz:

1. Ayar tekerlerin 0-0-0 konumunda olduğu için, asma kilitin eklemleri halkasını itiniz.
2. Halkayı 90° dereceye çeviriniz (1/4 döndürme).
3. Halkanın üstüne basınız ve itip içeri sokunuz. Halkanın üstüne basıp, ayar tekerlerini yukarıdan aşağıya doğru kendi seçtiğiniz şifreye göre ayarlayınız.
4. Şifreyi seçtiğinizde, halkayı kaldırınız ve tekrar başlangıçtaki konumuna getiriniz.
5. Kilitlemek için, ayar tekerlerini çevirerek şifre kombinasyonunu bozunuz.

ご使用方法

工場から出荷されたときのコード番号は0-0-0になっています。

好きな数字を選びます:

1. コード番号を0-0-0に合わせます。南京錠の折りたたみレバーを下げます。
2. レバーを90度回転させます (1/4回転)。
3. レバーを押し込みます。そして上から下に向かって回しながらコード番号を合わせます。
4. コード番号を合わせたら、レバーを上へ引き、元の場所に戻します。
5. コード番号をばらばらにしてください。



Store all your codes and passwords on Vault,
a safe, secure and free application from Master Lock.
To find out more visit www.masterlockvault.com
or search for the App on your Smartphone.



Stockez tous vos codes et mots de passe sur Vault,
une application sécurisée et gratuite de Master Lock.
A retrouver sur www.masterlockvault.com
ou en application sur votre smartphone.

